

عوامل تربیت در باب‌های هفتم و هشتم

گلستان سعدی

اثر: دکتر سید مهدی صدرالحقاظی

استادیار دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران

(از ص ۱۵۳ تا ۱۷۲)

چکیده:

ادبیات فارسی – چه شعر و چه نثر – آمیخته با مطالب اخلاقی، عرفانی و تربیتی است. گویی ادبیات بدون آنها بی‌روح و جان است و فارسی زیانان با چنین ویژگی به ادبیات خوگرفته‌اند.

سعدی از میان دیگر هم طرازان خود نسبت به مسائل تربیتی و اخلاقی عنایتی ویژه داشته و حتی به این مهم در مدح پادشاهان نیز توجه کرده‌است. از آنجا که در گلستان، بخصوص در باب‌های هفتم و هشتم، موضوعات تربیتی فراوان مشاهده می‌شود، برآن شدیم تا با توجه به عوامل و زمینه‌های تربیت فردی، این دو باب را منطبق بر حکمت عملی در اخلاق ناصری بررسی کنیم.

واژه‌های کلیدی: سعدی، گلستان، اخلاق ناصری، تربیت.

مقدمه:

توجه به لزوم اخلاق و عوامل تربیت از دیرباز مورد عنایت فرزانگان بوده است و شعرای مانیز از ابتدا به این مهم دقت نظر داشته اند؛ از روکی به عنوان پدر شعر فارسی گرفته تا کسایی و ناصرخسرو، سایی و نظامی و دیگران. در این میان سعدی به این مسئله توجهی ویژه مبذول داشته است. دو اثر بسیار مهم سعدی - بوستان و گلستان - این واقعیت را به خوبی نشان می دهد، تا حدی که آن دو را نامه اخلاقی نام نهاده اند.^(۱)

لازم به یادآوری است که شیوه اخلاق‌نگری سعدی، در فصاید و مدایح و حتی در غزلیات او به چشم می خورد؛ زیرا سعدی شاعری است اخلاقی و نمی تواند در نظم و نثر خود از این مقوله جدا باشد. از این گذشته گلستان سال‌ها در مکتب خانه‌ها تدریس می شد تا دو وجه عبرت و نزهت مد نظر نوآموزان باشد. سرّ اینکه سعدی توانسته است گلستان را به عنوان شاهکار باقی‌گذارد، در این سه مطلب نهفته است: ذوق سرشار و سلیم او همراه با استفاده از فرهنگ غنی اسلامی به خصوص قرآن، و بالاخره تجارب بسیار سعدی از مسافت‌های او به اقصا نقاط عالم و برگرفتن توشه و برگشتن به دیار خویش، که در نهایت منجر به خلق این اثر شگفت‌انگیز و آثار دیگر او شده است:

در اقصای عالم بگشتم بسی به سر بردم ایام با هر کسی	تمتع به هر گوشه‌ای یافتم ز هر خرمی، خوشه‌ای یافتم
چو پاکان شیراز خاکی نهاد ندیدم که رحمت بر آن خاک باد	دِفرمری (De Fermery) ادیب فرانسوی این واقعیت را در مقدمه ترجمه گلستان.

سعدی که در سال ۱۸۵۸ میلادی صورت گرفت این چنین بیان می کند:

«گذشته از آن که کلام شیرین و فضیح و دلنشین سعدی در اسلوب خاص سخن خویش، مرا به ترجمة این اثر ارزشمند واداشت، علت دیگری که محرك اساسی کار ترجمة من گردید، ذکر مسائل اجتماعی، اخلاقی، تربیتی و انسانی سخنان سعدی بود که این ذوق و شوق را در باطن من پدید آورد و کمتر محقق و مؤلفی را می توان یافت که

۱ - گرچه در گلستان موارد غیراخلاقی نیز مشاهده می گردد، این اثر در مجموع به قضارت گذشته می شود.

در مسائل با دید عمیق، آن‌هم به‌این صورت اظهار نظر کرده‌باشد.» (ذکر جمیل سعدی، ج دوم، دکتر بدیع‌الدین زاد، ص ۴۵)

در این زمینه ارنست رنان (Ernest Renan) فرانسوی نیز چنین می‌گوید:

«سبک فصیح و نثر ظریف و استادانه سعدی و ذکر مراتب اخلاقی و فلسفه ذوقی او در آثارش باعث گردید تا در کتاب گلستان خود یک باب، و باب دیگر در اثر منظومش یعنی بوستان را در تأثیر تربیت اختصاص دهد و همین امر سبب گردید تا اروپائیان توجه بیشتری به این اثر نمایند.» (ذکر جمیل سعدی، ج دوم، دکتر بدیع‌الدین زاد، ص ۴۵)

در واقع سعدی سخنگوی واقعی زندگی و اخلاق است و باب زندگی را همراه با تصویرهای روشن در پیش روی مانگشوده است:

«سعدی سخنگوی زندگی است و شاید بتوان به پرداخت‌های تصویرگونه اشعارش نام نقاشی نهاد.

نقاش زندگی! سخشن از دل زندگی بر می‌خیزد و بر دل زندگی می‌نشیند و این خود ویزگی بزرگ شعر سعدی است.» (ذکر جمیل سعدی، ج دوم، دکتر حبیر رفایی، ص ۱۲۵)

در یک کلام اگر به سعدی هر لقبی را که شایسته عنوان یک شاعر تمام عیار و ادب است بدهیم، مبالغه نکرده‌ایم؛ زیرا سعدی در خوربیش از این القاب است. بیش از هفت قرن می‌گذرد و هنوز نیاز ما به زبان شیرین همراه موعظه و تربیت سعدی احساس می‌شود.

«جهان پهناور و اندیشه و سعه صدر و انسان دوستی سعدی سبب شده است که سر ادوبن آرنولد (Sir Edwin Arnold)، شاعر انگلیسی، او را متعلق به جهان قدیم و جدید بداند و همپئن (C.E.Hampton) در قرن بیستم وی را دوست و مشاور و راهنمای همگان بشمارد که هیچکس از پیروی از او بینناک و شرمسار نخواهد بود.» (چشم‌نوشی، دکتر غلامحسین بوسفی، ص ۲۴۰)

آری سعدی در گلستان خویش رایحه مجموعه گل‌ها را به مشام ما به سهولت ارزانی داشته است. تا جایی که هرگاه حتی از مطالعه کتاب‌های مختلف خسته می‌شویم، می‌توانیم در این باغ را به روی خود بگشاییم تا نفسی روح افزا داشته باشیم. گلستان سعدی گل و خار را با هم جمع کرده‌است و با وجود گل، خار را هم بی‌نصیب

نکرده است؛ گل را می بینیم و لذت می برم و خار را مشاهده می کنیم و عبرت می گیریم. « تنها، گل و بهار و عشق و جوانی و جام و ساقی نیست که در این روضه بهشت دل را می فربید، خار و خزان و ضعف و پیری و درد و رنجوری نیز در ان جای خود را دارد. اگر پادشاهی هست که شبی را در عشرت به روز می آورد، و در پایان مستی می گوید: « ما را به جهان خوشنودتر از این یک دم نیست »، در کنار قصر درویش بر هنر هم هست که « به سرما برون خفته » و با این همه از سر افسوس و بی نیازی می پرسد: « گبیرم که غم نیست، غم ما هم نیست؟ ». (با کاروان حله، دکتر عبدالحسین زرین کوب، ص ۲۴۸)

عوامل تربیت

پس از مقدمه فوق اختصاراً به بیان عوامل تربیت می پردازیم:

تربیت را عواملی است چهارگانه که دانشمندان علم تربیت به تفصیل بدانها پرداخته اند و ما فقط اشاره ای به آنها می کنیم و سپس وارد حوزه بحثی خود می شویم. این عوامل عبارتند از: وراثت و اصالت، خانواده، محیط و برنامه های تربیتی. (در سهایی از تربیت اسلامی تألیف محمد اسدی گرامارودی)

دانشمندان قدیم در باب حکمت (حکمت دانستن همه چیزهای است چنانکه هست و قیام نمودن به کارها چنانکه باید (اخلاق ناصری ۷/۷)، حکمت را به دو بخش نظری (حکمت نظری به سه قسم تفسیم می شود: علم، بعد الطبیعه، علم ریاضی، علم طبیعی که هر یکی از این سه علم مشتمل بود بر چند جزو که بعضی از آن به مثابه اصول باشد و برخی به منزله فروع (همان ۸/۱)) و عملی تقسیم کرده اند. و حکمت عملی را نیز به سه قسمت تهذیب اخلاق، تدبیر منزل و سیاست مدن تقسیم نموده اند. در این مقاله عوامل تربیت منطبق با حکمت عملی نگارش یافته که در برگرفته از کتاب اخلاق ناصری است.

لازم به ذکر است که بیشترین عوامل تربیتی و مصاديق آنها در دو باب هفتم و هشتم مشاهده می شود.

همچنین متذکر می شویم در این دو باب شش مورد درباره مسائل عقیدتی و کلامی وجود دارد. (با ترجمه به اینکه این مسائل از موضع بحث ما خارج است، به طور فهرست وار بدانها اشاره می کنیم: اراده و مشیت خداوند (ارادت بی چون یکی را...)، تقدیر (مقامر را سه شش می باید...)، فدرت پروردگار (از تر به که نالم...)، رحمت ایزدی (درویشی به مناجات می گفت...)، رزق مفروم (دو چیز محال عقل است...) و فهر و لطف

الهی (گر تیغ فهر برکند ...))

بعد از موارد فوق بیش از نود مورد مسائل تربیتی و اخلاقی به چشم می‌خورد که ذیلاً
بدانها اشاره می‌کنیم (با توجه به محدودیت مقاله، سعی می‌کنیم در تقسیم‌بندی‌های عناوین تربیتی، فقط به
یک و گاهی به دو مصداق از هر باب اشاره کنیم):

الف) تهذیب اخلاق:

۱- وراثت و اصالت (۸ مورد): یکی را از وزرا پسری کودن بود پیش یکی از
دانشمندان فرستاد...

چون بود اصل گوهری قابل تربیت را در او اثر باشد
هیچ صیقل نکو نداند کرد
آهنى را که بد گهر باشد
سگ به دریای هفتگانه بشوی
کو چو ترشد پلیدتر باشد
خر عیسی گرش به مگه بروند
چون باید هنوز خر باشد

(باب هفتم / حکایت ۱)

۲- اثر تربیت استاد و راهنما (۳ مورد):
یکی از فضلا تعلیم ملک زاده‌ای همی کرد و ضرب بی محابا زدی و زجر بی قیاس
کردی... (باب هفتم، حکایت سوم)
خلاف راه صواب است و عکس رای اولالباب دارو به گمان خوردن و راه نادیده
بی کاروان رفتن...

امید عافیت آنگه بود موافق عقل که نبض را به طبیعت شناس بنمایی
(باب هشتم، ص ۱۸۵ و ۱۸۴)

۳- توجه به مقام و موقعیت (۱ مورد):
گفت: سبب آن که سخن اندیشیده، باید گفتن و حرکت پسندیده کردن همه خلق را
علی‌العموم و پادشاهان را علی‌الخصوص... (باب هفتم / حکایت سوم)

۴- تعادل در برخورد (درشتی و نرمی به هم در به است) (۹ مورد):
استاد معلم چو بود بی آزار خرسک بازند کودکان در بازار

(باب هفتم / حکایت چهارم)

خشم بیش از حد گرفتن و حشت آرد و لطف بی وقت هیبت ببرد...

درشتی و نرمی به هم در به است
چون فاصله که جراح و مرهم نه است
(باب هشتم ص ۱۷۳)

۵- تعادل در هزینه زندگی (۱ مورد):

پارسا زاده‌ای را نعمت بی‌کران از ترکه عمان به دست افتاد...
چو دخلت نیست خرج آهسته نرکن که می‌گویند ملاحان سرودی
(باب هفتم / حکایت بیستم)

۶- در امتیاز عقل و اندیشه و ادب (۲ مورد):

آن را که عقل و همت و تدبیر و رأی نیست خوش گفت پرده دار که کس در سرای نیست
(باب هفتم / حکایت پنجم)

۷- توصیه بر هنرورزی (۱ مورد):

حکیمی پسران را پند همی داد که جانان پدر هنر آموزید که ملک دنیا اعتماد را
نشاید و... (باب هشتم / حکایت دوم)

۸- نتیجه عاقبت نگری و حسن تدبیر و عدم عاقبت نگری (۲۲ مورد):

گر چه دانی که نشوند بگویی هر چه دانی زنیک خواهی و پند
زود باشد که خبره سر بینی به دو پای او فتاده اندربند
(باب هفتم / حکایت پنجم)

چو درامضای کاری متعدد باشی، آن طرف اختیار کن که بی آزارتر برآید. (باب هشتم ص ۱۷۲)
نیکبختان به حکایت و امثال پیشینیان پند گیرند از آن پیش که پیشینیان به واقعه
ایشان مثل زندن...

نرود مرغ سوی دانه فراز چون دگر مرغ بیند اندر بند
(باب هفتم، ص ۱۸۷)

۹- آثار توکل بر پروردگار (۲ مورد):

یکی را شنیدم از پیران مریس که مریدی را همی گفت: چندان که تعلق خاطر آدمی
زادست به روزی، اگر به روزی ده بودی، به مقام از ملایک درگذشتی... (باب هفتم / حکایت هفتم)

۱۰- وفاداری (۱ مورد):

پسری را پدر وصیت کرد کای جوانمرد بادگیر این پند

هر که با اهل خود وفا نکند نشد دوست روی و دولتمند
(باب هفتم، ص ۱۵۸)

۱۱- نشانه آدمیت (۱ مورد):
جوانمردی و لطف است آدمیت
همین نقش هیرلا بی مپندرار...
چو انسان را نباشد فضل و احسان
(باب هفتم / حکایت یازدهم)

۱۲- عمل و عکس العمل (اثر کردار نیک و بد) (۳ مورد):
در تصانیف حکما آورده‌اند که کژدم را ولادت معهود نبیست چنان که دیگر
حیوانات...
... در حالت خردی با مادر و پدر چنین معاملت کرده‌اند؛ لاجرم در بزرگی چنین

مقبلند و محبوب (باب هفتم / حکایت نهم)
چدُّ و لَأْتَمْنُ لِأَنَّ الْفَائِدَةَ إِلَيْكَ عَائِدَةٌ، یعنی بیخش و منت منه که نفع آن به تو باز
گردد. (باب هشتم ص ۱۶۹)

۱۳- نتیجه اخلاص و عدم اخلاص در کردار و رفتار (۳ مورد):
سالی نزاعی میان پیادگان حجاج افتاده بود و داعی در آن سفر هم پیاده بود...
از من بگوی حاجی مردم گزاری را کو پوستین خلق به آزار می‌درد
حاجی تونیستی شتراست از برای آنک بیچاره خار می‌خورد و بار می‌برد
(باب هفتم / حکایت دوازدهم)

شیطان با مخلصان بر نمی‌آید و سلطان با مفسان. (باب هشتم، ص ۱۸۱)

۱۴- ناپایداری دنیا (۲ مورد):
بکی را از بزرگان ائمه پسری وفات یافت. پرسیدند که بر صندوق گورش چه
نویسیم؟...
وه که هرگه که سبزه در بستان بد میدی چه خوش شدی دل من
بگذر ای دوست تا به وقت بهار سبزه ببنی دمیده بر گل من
(باب هفتم / حکایت پانزدهم)

جان در حمایت یک دم است و دنیا وجودی میان دو عدم... (باب هشتم، ص ۱۸۱)

۱۵- ترحم و توجه به زیرستان (۳ مورد):

پارسایی بر یکی از خداوندان نعمت گذر کرد...

بر بنده مگیر خشم بسیار جورش مکن و دلش میازار...

(باب هفتم / حکایت شانزدهم)

هر که بزرگستان نباشد، به جور زیرستان گرفتار آید...

ضعیفان را مکن بر دل گزندی که درمانی به جور زورمندی

(باب هشتم، ص ۱۸۸)

۱۶- نتیجه بندۀ صالح بودن (۱ مورد):

در خبر است از سید عالم عَلِیُّهُ که گفت بزرگترین حسرتی روز قیامت آن بود که بندۀ صالح را به بهشت برد و خداوندگار فاسق به دوزخ. (باب هشتم، ص ۱۶۰)

۱۷- در لزوم دل نبستن به دنیا و سبک بار بودن (۲ مورد):

توانگر زاده‌ای را دیدم بر سر گور پدر نشسته و با درویش بچه‌ای مناظره در پیوسته... مرد درویش که بار ستم فاقه کشد به در مرگ همانا که سبکبار آید...

(باب هفتم / حکایت هجدهم)

براين چه می‌گزدد دل منه که دجله بسی

پس از خلیفه بخواهد گذشت در بغداد

(باب هشتم، ص ۱۹۰)

۱۸- لزوم دشمنی با نفس (۱ مورد):

مراد هر که بر آری مطیع امر تو گشت خلاف نفس که فرمان دهد چو یافت مُراد

۱۹- کریمان را به دست اندر درم نیست (۱ مورد): (باب هفتم / حکایت نوزدهم)

درویش را دست قدرت بسته است و توانگر را پایی ارادت شکسته. (باب هفتم / حکایت

(بیستم)

کریمان را به دست اندر درم نیست خداوندان نعمت را کرم نیست

۲۰- شکم گرسنه ایمان ندارد (۱ مورد): (باب هفتم / حکایت بیستم)

شب پراگنده خسبد آنکه پدید نسبود وجهه بامداد انش...

(باب هفتم / حکایت بیستم)

کادَ الْفَقْرُ أَنْ يَكُونَ كُفُراً (باب هفتم / حکایت بیستم)

۲۱- لزوم پرهیز از ادعا (۲ مورد):

ای طبل بلند بانگ در باطن هیچ بی توشه چه تدبیر کنی وقت بسیچ
(باب هفتم / حکایت بیستم)

۲۲- عاقبت طمع کاری (۱ مورد):

دیده اهل طمع به نعمت دنیا پرنشود همچنان که چاه به شبین
(باب هفتم / حکایت بیستم)

۲۳- نشانه سعادت و خوشبختی (۱ مورد):

عاقلی را پرسیدند نیکبخت کیست و بدبخت چیست؟... (باب هشتم، ص ۱۵۹)

۲۴- تأکید بر شکایت نکردن از دنیا (۱ مورد):

مکن زگردش گیتی شکایت ای درویش که تیره بختی اگر هم بر این نسق مردی
(باب هفتم / حکایت بیستم)

۲۵- توصیه بر احسان و بخشش و نیکی و پرهیز از امساك و بخل (۵ مورد):

توانگرا چو دل و دست کامرانت هست بخور، ببخش که دنیا و آخرت بردی

(باب هفتم / حکایت بیستم)

خواهی که متمم شوی از دنیی و عقبی با خلق کرم کن چو خدا با تو کرم کرد

۲۶- تأکید بر به جای آوردن سپاس خداوند (۱ مورد): (باب هشتم، ص ۱۶۹)

شکر خدای کن که موفق شدی به خیر زانعام و فضل او نه معطل گذاشت

(باب هشتم، ص ۱۷۰)

۲۷- نتیجه علم بدون عمل (۶ مورد):

عالی متہاون سوار خفته است. (باب هشتم، ص ۱۸۴)

دوکس رنج ببهوده بردنده و سعی بی فایده کردند: یکی آن که اندوخت و نخورد و
دیگر آن که آموخت و نکرد.

علم چندان که بیشتر خوانی چون عمل در تو نیست نادانی...
(باب هشتم، ص ۱۷۰)

یکی را گفتند عالم بی عمل به چه مائد؟ گفت: زنبور بی عسل. (باب هشتم، ص ۱۸۴)

۲۸- مذمت علم در خدمت دنیا (۱ مورد):

علم از بهر دین پروردن است نه از بهر دنیا خوردن
هر که پرهیز و زهد و علم فروخت خرمی گرد کرد و پاک بسوخت

(باب هشتم، ص ۱۷۰)

۲۹- نتیجه پرهیزگاری (۱ مورد):

ملک از خردمندان جمال گیرد و دین از پرهیزگاران کمال یابد. (باب هشتم، ص ۱۷۰)

۳۰- لزوم توجه به خوش خویی و پرهیز از بدگویی (۲ مورد):

با مردم سهل خوی، دشوار مگوی با آنکه در صلح زند جنگ مجوى
(باب هشتم، ص ۱۷۱)

۳۱- تأکید بر صفت تواضع (۲ مورد):

نشاید بنی آدم خاک زاد
که در سرکند کبر و تندي و باد
تو را با چنین تندي و سرکشی نپندارم از خاکسی، از آتشی
(باب هشتم، ص ۱۷۳)

۳۲- پرهیز از کار بی فایده: (۱ مورد):

هر که نصیحت خود رای کند، او خود به نصیحتگری محتاج است. (باب هشتم، ص ۱۷۵)

۳۳- لزوم پرهیز از غرور (۲ مورد):

مشو غرّه بر حسن گفتار خویش به تحسین نادان و پندار خویش
(باب هشتم، ص ۱۷۵)

۳۴- در قبح ادعا داشتن (۲ مورد):

همه کس را عقل خود به کمال نماید و فرزند خود به جمال. (باب هشتم، ص ۱۷۵)
هر که در پیش سخن دیگران افتد تا مایه فصلش بدانند، پایه جهلهش بشناسند. (باب
هشتم، ص ۱۸۶)

۳۵- در ضرورت قناعت (۱ مورد):

ده آدمی بر سفره‌ای بخورند و دو سگ بر مرداری به هم به سر نبرند؛ حریص با
جهانی گرسنه است و قانع به نانی سیر... (باب هشتم، ص ۱۷۵)

روده تنگ به یک نان تهی پر گردد نعمت روی زمین پر نکند دیده تنگ

(باب هشتم، ص ۱۷۵)

۳۶- در لزوم پرهیز از شهوت (۱ مورد):

پدر چون دور عمرش منقضی گشت مرا این یک نصیحت کرد و بگذشت
که شهوت آتش است از وی بپرهیز به خود بر، آتش دوزخ مکن تیز

(باب هشتم، ص ۱۷۶)

۳۷- توصیه بر پنهان کردن عیب دیگران (۱ مورد):

مردمان را عیب نهانی پیدا مکن که مرا ایشان را رسوا کنی و خود را بی اعتماد. (باب

هشتم، ص ۱۷۷)

۳۸- علت با ارزش بودن چیزها (۱ مورد):

اگر شب‌ها همه قدر بودی، شب قدر بی قدر بودی.

گر سنگ همه لعل بدخشان بودی پس قیمت لعل و سنگ یکسان بودی

(باب هشتم، ص ۱۷۷)

۳۹- در مذمت نفس (۱ مورد):

عقل در دست نفس چنان گرفتارست که مرد عاجز در دست زن گریز. (باب هشتم، ص ۱۸۰)

۴۰- نتیجه بی نماز بودن (۱ مورد):

وامش مده آن که بی نمازست گر چه دهنش ز فاقه بازست

کوفرض خدا نمی‌گزارد از فرض تو نیز غم ندارد

(باب هشتم، ص ۱۸۱)

۴۱- در اعتقاد به قسمت و تقدير (۴ مورد):

دو چیز محال عقل است: خوردن بیش از رزق مقسوم و مردن پیش از وقت

علوم. (باب هشتم، ص ۱۸۲)

به نانهاده دست نرسد و نهاده هر کجا که هست، برسد. (باب هشتم، ص ۱۸۳)

۴۲- اگر خوبی نمی‌کنی، بدی مکن (۱ مورد):

زنبور درشت بی مرود را گوی باری چو عسل نمی‌دهی نبیش مزن

(باب هشتم، ص ۱۸۴)

۴۳- در فضیلت جوانمردی (۲ مورد):

ور کریمی دو صد گنه دارد کرمش عیب‌ها فرو پوشد
(باب هشتم، ص ۱۹۰)

۴۴- در فضیلت به دسترنج خود قانع بودن (۱ مورد):

خلعت سلطان اگر چه عزیز است، جامه خلقان خود از آن بعزت‌تر و خوان بزرگان
اگر چه لذیذ است خردۀ انبان خویش از آن بلذّت‌تر. (باب هشتم، ص ۱۸۴)

۴۵- در فضیلت صبر (۱ مورد):

هر آنچه دانی که هر آینه معلوم‌تر خواهد شد، به پرسیدن آن تعجیل مکن که هیبت سلطنت را زیان
دارد. (باب هشتم، ص ۱۸۵)

۴۶- در غفلت انسان از پروردگار (۱ مورد):

در انجل آمده است: که ای فرزند آدم! گر توانگری دهمت مُشتغل شوی به مال از
من، (باب هشتم، ص ۱۸۷)
و گر درویش کنم‌تنگدل نشیتی؟ پس حلاوت ذکر من کجا دریابی و به عبادت من
کی بشتابی (باب هشتم، ص ۱۸۷)
گر اندر نعمتی مغورو و غافل گه اندر تنگدستی خسته و ریش...

(باب هشتم، ص ۱۸۷)

۴۷- توصیه به راست گویی و پرهیز از دروغ (۲ مورد):

گر راست سخن گویی و دریند بمانی به زان که دروغت دهد از بند رهایی
(باب هشتم، ص ۱۸۶)

دروغ گفتن به ضربت لازم ماند که اگر نیز جراحت درست شود، نشان بماند... (باب
هشتم، ص ۱۸۶)

۴۸- در صفت حق‌شناسی (۱ مورد):

اجل کاینات از روی ظاهر آدمی است و اذل موجودات، سگ و به اتفاق خردمندان
سگ حق‌شناس به از آدمی ناسپاس. (باب هشتم، ص ۱۸۶)

۴۹- توفیق و عدم توفیق بنده (۱ مورد):

آن را که گوش ارادت گران آفریده‌اند، چون کند که بشنوند و آن را که کمند سعادت

کشان می‌بَرَدْ چه کند که نرود؟

شب تاریک دوستان خدای می‌بتابد چو روز رخشنده...
(باب هشتم، ص ۱۸۸)

۵۰- در فضیلت عاقبت به خیری (۱ مورد):

گدای نیک فرجام به از پادشاه بد فرجام. (باب هشتم، ص ۱۸۸)

۵۱- در عاقبت بخل (۲ مورد):

زراز معدن به کان کندن به درآید و از دست بخیل به جان کندن. (باب هشتم، ص ۱۸۸)
دوکس مردند و تحسر بردنده: یکی آن که داشت و نخورد و دیگر آن که دانست و
نکرد. (باب هشتم، ص ۱۹۰)

۵۲- در فضیلت راستی (۲ مورد):

اول کسی که علم بر جامه کرد و انگشتی در دست، جمشید بود... (باب هشتم، ص ۱۸۹)

۵۳- در صفت انسان موحد (۱ مورد):

نصیحت پادشاهان گفتن کسی را مسلم است که بیم سرندارد یا امید زر
موحد چو در پای ریزی زرش چو شمشیر هندی نهی بر سرش...
(باب هشتم، ص ۱۸۹)

۵۴- در صفت آزادگی (۱ مورد):

حکیمی را پرسیدند: چندین درخت نامر که خدای عز و جل آفریده است و برومند هیچ یکی را آزاد
نخوانند... (باب هشتم، ص ۱۹۰)

۵۵- در صفت بخیل (۱ مورد):

کس نبیند بخیل فاضل را که نه در عیب گفتنش کوشد
(باب هشتم، ص ۱۹۰)

ب) تدبیر منزل

۱- خانواده (۲ مورد):

حکیمی پسران را پند همی داد که جانان پدر هنر آموزید... (باب هفتم / حکایت ۲)
اعرابیی را دیدم که پسر راهبی گفت: یا بئئی! إِنَّكَ مَسْؤُلٌ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَاذَا اكْتَسَبْتَ وَ
لَا يُقْالُ بِمَنْ انْتَسَبْتَ ... (باب هفتم / حکایت ۱)

۲- به جا ماندن نام نیک (۱ مورد):

هر که علم شد به سخا و کرم
بسند نشاید که نهد بر درم
نام نکویی چو برون شد به کوی
در نتوانی که ببندی به روی
(باب هفتم / حکایت پنجم)

۳- نتیجه پافشاری بر برآورده شدن حاجت (۱ مورد):

فقیره درویشی حامله بود مدت حمل به سر آورده، درویش را همه عمر فرزند
نیامده بود...

گفتم این بلا را او به حاجت از خدای خواسته است (باب هفتم / حکایت دهم)

۴- فرزند صالح (۱ مورد):

زنان باردار ای مرد هشیار
اگر وقت ولادت مار زایند
از آن بهتر به نزدیک خردمند
که فرزندان نا هموار زایند
(باب هفتم، ص ۱۵۸)

۵- در لزوم سخن به جا و گفتن (۴ مورد):

تانا دانی که سحق عین صواب است مگویی وانچه دانی که نه نیکوش جواب است مگویی
(باب هفتم / حکایت سیزدهم)

بسیج سخن گفتن آنگاه کن
که دانی که در کارگبرد سخن
(باب هفتم، ص ۱۷۵)

۶- نتیجه بی تجربگی و نازپروردگنی (۲ مورد):

به کارهای گران مرد کار دیده فرست
که شیر شرзе در آورد به زیر خم کمند
(باب هفتم / حکایت هفدهم)

سایه پرورده را چه طاقت آن
که رود با مبارزان به قتال
(باب هشتم، ص ۱۷۸)

۷- در فضیلت سکوت (۱ مورد):

نادان را به از خاموشی نیست و اگر این مصلحت بدانستی، نادان نبودی.
آدمی را زیان فضیحه کند جوز بسی مغز را سبکباری
(باب هشتم، ص ۱۷۶)

۸- در ضرورت پرسش در هنگام ندانستن (۱ مورد):

پرس هر چه ندانی که ذل پرسیدن دلیل راه تو باشد به عزّ ندانای
(باب هشتم، ص ۱۸۵)

۹- در آداب خوردن (۱ مورد):

گر جور شکم نیستی، هیچ مرغ در دام صباد نیفتادی...
اسیر بند شکم را دوش بگیرد خواب شبی ز معله سنگی شبی ز دلتنگی
(باب هشتم، ص ۱۷۸)

ج) سیاست مدن

۱- آثار همنشینی (۴ مورد):

جامه کعبه را که می‌بوسند او نه از کرم پیله نا می‌شد
(باب هشتم / حکایت هشتم)

هر که با بدان نشیند، نیکی نبیند.

گر نشیند فرشتهای با دیبو وحشت آموزد و خیانت و ریو
از بدان جز بدی نیاموزی نکند گرگ پوستین دوزی
(باب هشتم، ص ۱۷۷)

۲- لزوم رجوع به متخصص (۳ مورد):

ندهد هوشمند روشن رأی به فرومايه کارهای خطیر
بوریاباف اگر چه بافنده است نبرندش به کارگاه حریر
(باب هفتم / حکایت چهاردهم)

امید عافیت آنگه بود موافق عقل که نبض رابه طبیعت شناس بنمایی
(باب هشتم، ص ۱۸۵)

۳- در مدح توانگران (۳ مورد):

گفتم: ای بار توانگران دخل مسکیناند و ذخیره گوشه نشینان و... (باب هفتم / حکایت بیست)
اما صاحب دنیا به عین عنایت حق ملحوظ است و به حلال از حرام محفوظ... (باب

هفتم / حکایت بیست)

۴- در ملح تهیدستان (۱ مورد):

الفَقْرُ فَحْرِيٌّ (باب هفتم / حکایت بیستم)

۵- در ذم توانگران (۳ مورد):

چه فایده؟ چون ابر آذارند و نمی بارند و چشممه آفتاولد و برکس نمی تابند... (باب هفتم)

(حکایت بیستم)

توانگر فاسق، کلوخ زراندود است و درویش صالح، شاهد خاک آلد. (باب هشتم،

ص ۱۸۲)

۶- سختی و خوشی با هم است (۱ مورد):

هر جا گل است خارست و با خمر خمار است و بر سرگنج مارست و آنجا که در شاهوارست، نهنگ مردم خوارست.

جور دشمن چه کند گر نکشد طالب دوست؟ گنج و مار و گل و خار و غم و شادی به همند
(باب هفتم / حکایت بیستم)

۷- بی اعتباری دوستی با پادشاهان (۲ مورد):

پادشاهان به نصیحت خردمندان از آن محتاج ترند که خردمندان به فربت پادشاهان.

(باب هشتم، ص ۱۷۰)

۸- تأکید بر راز داری (۳ مورد):

هر آن سری که داری، با دوست در میان منه؛ چه دانی که وقتی دشمن گردد...
خامشی به که ضمیر دل خویش با کسی گفتن و گفتن که مگوی
(باب هشتم، ص ۱۷۱)

۹- لزوم پرهیز از کوچک شمردن دشمن (۵ مورد):

دشمن چراز همه حیلتی فروماند سلسله دوستی بجهاند وانگه به دوستی کارها کند که هیچ دشمن تواند.

(باب هشتم، ص ۱۷۴)

دشمنی ضعیف که در طاعت آید و دوستی نماید. مقصود جز این نیست که دشمنی قوی گردد...
هر که دشمن کوچک را حفیر نمی شمارد، بدان ماند که آتش اندک را مهمل می گذارد.

(باب هشتم، ص ۱۷۱)

۱۰- توجه به چاره کار از ابتدا (۲ مورد):

ای سلیم آب ز سر چشمے ببند
که چو پر شد نتوان بستن جوى
(باب هشتم، ص ۱۷۱)

۱۱- عاقبت سخن چینی و فتنه‌انگیزی (۱ مورد):

میان دو کس جنگ چون آتش است
سخن چین بد بخت هیزم کش است
کنند این و آن خوش دگر باره دل
وی اندر میان کور بخت و خجل
(باب هشتم، ص ۱۷۲)

۱۲- لزوم پرهیز از تفرقه (۱ مورد):

چو بینی که در سپاه دشمن تفرقه افتاد، تو جمع باش و اگر جمع شوند، از پریشانی
اندیشه کن
(باب هشتم، ص ۱۷۳)

بر رو با دوستان آسوده بنشین چو بینی در میان دشمنان جنگ

(باب هشتم، ص ۱۷۴)

۱۳- توصیه بر خوش خبر بودن (۱ مورد):

خبری که دانی که دلی بیازارد، تو خاموش تا دیگری بیارد.

بلبلای مژده بهار بیار خبر بد به بوم بازگذار

(باب هشتم، ص ۱۷۴)

۱۴- لزوم بی‌اعتنایی به چاپلوس (۱ مورد):

غورو مذاح مخر؛ که این دام زرق نهاده است و آن دامن طمع گشاده. (باب هشتم، ص ۱۷۵)

الاتا نشنوی مدح سخنگوی که اندک مایه نفعی از تو دارد

که گر روزی مرادش برنباری دو صد چندان عیوبت برشمارد

(باب هشتم، ص ۱۷۵)

۱۵- توجه به انتقاد سازنده (۱ مورد):

متکلم را تاکسی عیب نگیرد، سخنمش اصلاح نپذیرد. (باب هشتم، ص ۱۷۵)

۱۶- عاقبت مردم آزاری (۱ مورد):

بد اختتر راز مردم آزار نیست که روز مصیبت کشش یار نیست
(باب هشتم، ص ۱۷۶)

۱۷- لزوم توجه به اصل تدریج و صبر در امور (۴ مورد):

سر غک از بیضه برون آید و روزی طلبد و آدمی زاده ندارد خبر و عقل و تمیز آن که ناگاه کسی گشت به چیزی نرسید وین به تمکن و فضیلت بگذشت از همه چیز

(باب هشتم، ص ۱۷۶)

کارها به صبر برآید و مستعجل به سر در آید. (باب هشتم، ص ۱۷۶)

۱۸- لزوم اکتفا نکردن به ظاهر (۳ مورد):

نه هر که در مجادله چست، در معامله درست.

بس قامت خوش که زیر چادر باشد چون باز کنی مادر مادر باشد

(باب هشتم، ص ۱۷۷)

۱۹- در حسادت سفلگان (۲ مورد):

بی هنران هنرمند را نتوانند که بینند، همچنان که سگان بازاری، سگ صید را مشغله برآرند و پیش آمدن نیارند...

کند هر آینه غیبت حسود کوتاه دست

که در مقابله گنگش بود زبان مقال

(باب هشتم، ص ۱۷۸)

۲۰- در تأکید قدر دانستن دوستی (۱ مورد):

دوستی را که عمری فراچنگ آرند، نشاید که به یک دم بیازارند...

سنگی به چند سال شود لعل پاره‌ای زنهار تا به یک نفسش نشکنی به سنگ

(باب هشتم، ص ۱۸۰)

۲۱- در زشنی گناه دانشمند (۱ مورد):

معصیت از هر که در وجود آید، ناپسند است و از علماء خوبتر...

عام نادان پریشان روزگار به ز دانشمند ناپرهیزگار...

(باب هشتم، ص ۱۸۱)

۲۲- در نیرنگ فرد دغل: (۱ مورد):

فردا گوید تربی از جا برکن امروز دو مرده پیش گبزد مَرکن

(باب هشتم، ص ۱۸۱)

۲۳- در لزوم همدردی (۲ مورد):

یوسف صدیق علیه السلام ذر خشکسال مصر سیر نخوردی تا گرسنگان فراموش نکند. (باب هشتم، ص ۱۸۲)

ای که بر مرکب تازنده سواری هشدار که خارکش مسکین در آب و گل است...

(باب هشتم، ص ۱۸۲)

۲۴- پرهیز از زخم روی زخم دیگری نهادن (۱ مورد):

درویش ضعیف حال را در خشکسالی مپرس که چونی الا به شرط آن که مرهم ریشش بنمی و معلومی پیشش.

خری که بینی و باری به گل درافتاده به دل بر او شفقت کن ولی مرو به سرش

(باب هشتم، ص ۱۸۲)

۲۵- از پس هر سختی، گشایش است (۱ مورد):

شدت نیکان روی در فرج دارد. (باب هشتم، ص ۱۸۳)

۲۶- زوال ظلم و بدی (۱ مورد):

دولت بدان سر در نشیب دارد. (باب هشتم، ص ۱۸۳)

۲۷- در همراهی با دیگران (۲ مورد):

یکی از لوازم صحبت آن است که خانه خدای بپردازی یا با خانه خدای درسازی.

(باب هشتم، ص ۱۸۵)

۲۸- توصیه به خوبی در حق کسی که بدی می‌کند (۱ مورد):

گرت خوی من آمد ناسزاوار تو خوی نیک خویش از دست مگذار

(باب هشتم، ص ۱۸۸)

۲۹- در بی‌انصافی مردم (۱ مورد):

خداؤند تعالی می‌بیند و می‌پوشد و همسایه نمی‌بیند و می‌خروشد.

نعمذ بالله اگر خلق عیب دان بودی کسی به حال خود از دست کس نیاسودی

(باب هشتم، ص ۱۸۸)

۳۰- لزوم رحمت بر بدان (۲ مورد):

بدان را نیک دارای مرد هشیار که نیکان خود بزرگ و نیکروزند
(باب هشتم، ص ۱۸۹)

۳۱- لزوم تعهد به وظیفه (۱ مورد):

شاه از بھر دفع ستمکاران است و شحنه برای خونخواران و قاضنی مصلحت جوی
طراران... (باب هشتم، ص ۱۸۹)

۳۲- در مذمت رشوہ در قضاؤت (۱ مورد):

همه کس را دندان به ترشی کند گردد، مگر قاضیان را که به شیرینی. (باب هشتم، ص ۱۹۰)

نتیجه:

با بررسی عوامل تربیت در باب‌های هفتم و هشتم گلستان، مشاهده می‌شود که سعدی در این دو باب، چگونه در یک‌به‌یک نثر و یا نک‌تک اشعار خود مسائل تربیتی و اخلاقی را ذکر کرده و چسان موضوعات تربیتی را با حلاوتی خاص به رشتة نظم و نثر کشیده است و چگونه آرایش بیان را با آرامش روان آمیخته و برای نزهت‌کنندگان به سهولت ارزانی داشته است، تا بتوانند بسهولت از میوه‌های نازه گلستانش بچینند.

منابع:

- ۱- اسدی گرمادی، محمد، درس‌هایی از تربیت اسلامی، جلد اول، دارایحیاء تراث اهل‌بیت، چاپ اول، ۱۳۶۵
- ۲- خواجه نصیرالدین طوسی، اخلاق ناصری، سازمان انتشارات جاویدان، چاپ اول، ۱۳۴۶
- ۳- زرین‌کوب، دکتر عبدالحسین، با کاروان حله، انتشارات علمی، چاپ هشتم، ۱۳۷۳
- ۴- سعدی، شیخ مصلح‌الدین، گلستان، تصحیح و توضیح غلام‌حسین یوسفی، انتشارات خوارزمی، چاپ اول، ۱۳۶۸
- ۵- کمیسیون ملی یونسکو، ذکر جمیل سعدی، جلد دوم، وزارت ارشاد اسلامی، چاپ اول، ۱۳۶۴
- ۶- یوسفی، دکتر غلام‌حسین، چشمۀ روشن، انتشارات علمی، چاپ چهارم، ۱۳۷۱